

Wunsch, der auch mir, dem verschrieenen Hellenisten oft wohlmeinend nahegelegt wurde, der also ein Postulat der Zeit ist, soll seine Erfüllung erhalten. Diesen Wunsch zu erfüllen, ist freilich nicht so einfach und erfreulich, wie die verschleppten Elemente der Mittelmeerkultur festzustellen; die Klarheit, Sicherheit und wenn auch entstellte Kraft dieser Schöpfungen fällt ja sogar verständigen Laien auf; nein, hier ist ein Augiasstall von Wahnwitz auszumisten, es muß eine Literatur angefaßt werden, vor der den Philologen graut, weil sie ohne Realien völlig unverständlich ist, die aber nach ernsten Vorarbeiten geradezu das blasse Entsetzen, die größten Schurkereien, die Menschen je begangen haben, enthüllt. Schon nach den ersten Schritten in diese Kotwüste stehen wir vor dem Problem des Zauberer- und Hexentums, vor Frauen- und Kindermorden, Brandstätten und Feuerrädern und sehen mit Erstaunen, daß wir hier vor einer Lösung für Dinge stehen, für die die zugängliche mittelalterliche Hexenliteratur versagt. Und hier trifft es sich gut, daß durch Spiritisten und verwandtes Gelichter schon die Unterlagen zum Verständnis geschäftig herbeigeholt werden. Mit Freuden wird man es, hoffe ich, begrüßen, wenn ich in der Lage bin, hier Aufklärungen zu geben, die die bisher etwa seit hundert Jahren verbreitete „humane“ Aufklärung allerdings etwas verändert.

Ich sprach oben von dem Verhüllungssystem der reformatorischen Gelbmützen. Aber noch gibt es die Rotmützen, die offenen, ehrlichen Bekenner des Zaubersystems, und ihre Bücher sprechen mit einer anerkennenswerten Deutlichkeit über Systeme, deren Grundlinien die Übersetzung in eine moderne Kultursprache nicht ertragen. Und doch wollen wir hier das System des Hexentums, einige zahmere Stellen aushebend, so skizzieren, daß dem oben erwähnten, tiefempfundenen Wunsche, doch auch Asien sein Recht zu geben, reichlich Genüge geleistet wird.

61

Die erste Stelle, die ich hier anreihe, ist aus dem r Nam-t'ar des berühmten Naro; ein altes Buch der Rotmützen ist dies schwierige Buch, verhöhnt und weggeschafft, wo es nur erreichbar ist, von den reformierten Gelbmützen.

Aber für uns unschätzbar, denn die Persönlichkeit, deren tolles Wirken beschrieben wird, ist der richtige Hexenvater, Autorität im „Luftwandel“, außerdem Vertreter des halbmanichäischen Kālacakrasystems, das uns noch wichtiges bieten soll. Wie ein richtiger halbwahnsinniger Prophet des Ostens durchstreift der Mann, welcher, obwohl Brāhmaṇa buddhistischer Bettelmönch geworden ist, das Land, um einen eingebildeten Lehrer der Zauberkünste, Tilo, zu suchen. Dieser Tilo, der lange vorher gelebt hat und in einer fernen Gegend gestorben ist, wird durch die stümperhaft, aber mit wahnwitziger Ausdauer betriebenen Zitationen und ungeschickten Bannungen beunruhigt und erscheint in den abenteuerlichsten Spukbildern diesem nicht loszubekommenden eingebildeten Schüler. Soviel muß ich voraussetzen, um das Zitat verständlich zu machen. Ich betrachte es als Grundlage für die folgenden Beweisstücke, da es nach der Art der roten Zaubersekte offen redet; ich gebe den Text, da die Seltsamkeit des Inhalts Fachleuten eine Nachprüfung ermöglichen soll. Fol. 38b—39b heißt es:

DE · NAS · YAÑ · RJE · BTSUN · TI · LO · PAS · LO ·
GCIG · NAGS · K'ROD · GCIG · TU · BŽUGS · PA ·
NAS | BSOD · SÑOMS · GYIS · LA · DROÑS · GSUÑ |
DER · BSOD · SÑOMS · MDSAD · NAS · RGYUN ·
DU · SÑEN · BKUR · ŽUS | ÑIN · GCIG · GROÑ ·
K'YER · CIG · TU · MC'OD · RTEN · BRTSIGS · PAI ·
RAB · GNAS · KYI · STON · MO · CIG · BYUÑ · BA ·
LA | DPAL · NÁ · RO · PAS · KYAÑ · DER · P'EBS ·
。 BRAS · C'AN · LHUÑ · BZED · GAÑ · BYUÑ · BA ·
BLA · MA · LA · ŽUS · PAS | SKAN · SGRA · DAÑ ·
BCAS · GSOL · NAS · NÁ · RO · PA · ŽIM · GSUÑ ·
DER · SÑAR · NI · T'A · MAL · GYI · GTAM · YE · MI ·
GSUÑ · BA · LA · DE · RIÑ · MÑES · 。 DUG · SÑAM ·
NAS | DA · RUÑ · SLAÑ · ÑAM · ŽUS · PAS · RUÑ ·
GSUÑ · NAS · C'U · BUM · PA · GAÑ · DAÑ · ŠIÑ ·
GI · RAL · GRI · GCIG · SKUR · NAS · MI · STER · NA ·
P'YUS · LA · ŠOG · DED · NA · C'UI · RI · MO · GYIS |
DES · MA · LOG · NA · ŠIÑ · GI · RAL · GRI · BSKOR ·
GSUÑ · NAS · BYON · PAS | DER · YUL · LUGS · LA ·
K'YIM · CIG · NAS · LAN · GÑIS · BLAÑS · NA ·
STER · BAI · LUGS · MED · PA · LA | YAÑ · SLAÑS ·
PAS | DA · CI · BYIN · ZER · TE | MA · BYIN · PA · LA ·
BCUS · NAS · K'YER · 。 OÑS · PAS · 。 DIS · 。 BRAS ·
C'AN · RTSOG · PO · BTAÑ · ZER · NAS · MIS · DED ·
BROS · TE · ZIN · LA · K'AD · PA · DAÑ · C'UI · RI ·
MO · BYAS · PAS · MTS'O · RU · SOÑ · NAS · DED ·